

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **97 (1971)**

Heft 41

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Sie sind gesund, nehmen Kredit auf— und werden dann krank...

## ...in dieser heiklen Lage hilft der Aufina-SCHUTZBRIEF.

**V**or Krankheit und Unfall ist niemand gefeit. Aber man kann sich davor absichern, dass man eines Privatkredites wegen auch noch in eine finanzielle Notlage gerät. Indem man prüft, bei wem man Privatkredit aufnimmt und welche Sicherheiten geboten werden:

Bei Aufina erhalten Sie zum Bargeld den abgebildeten SCHUTZBRIEF. Das Mutterhaus von Aufina, die Schweizerische Bankgesellschaft, garantiert Ihnen faire Zinsen und klare Bedingungen. Ihr Privatleben wird respektiert. Aufina schnüffelt weder bei Arbeitgeber, Hausmeister noch Bekannten herum.

Aufina - Geschäftsstellen gibt es in allen grösseren Städten. Dort erhält jeder Mann mit regeltem Einkommen Kredit bis zu mehreren tausend Franken. Der Weg zu einem Privatkredit führt über ein einfaches Antragsformular, das Sie per Telefon bestellen können.

Aufina ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft  
5200 Brugg, Postgebäude, Tel. 056 41 37 22  
4000 Basel 10, Steinenvorstadt 73, Tel. 061 22 08 64  
3001 Bern, Laupenstrasse 10, Tel. 031 25 50 55



### SCHUTZBRIEF

Aufina garantiert dem Inhaber dieses Schutzbriefes, dass er nach dem 30. Tag seiner Erwerbsunfähigkeit durch Krankheit oder Unfall die Ratenzahlungen einstellen kann - bis er wieder gesund ist. Ab dem 31. Tag der Arbeitsunfähigkeit wird pro Tag 1/30 der Monatsrate gutgeschrieben. Dieser Schulderrass ist endgültig und braucht später nicht nachbezahlt zu werden.

Bei Invalidität erlässt Aufina alle noch nicht zurückbezahlten Raten (abzüglich 30 Tage Karenzfrist). Bei Todesfall des Kreditnehmers erlischt die Schuld gänzlich. In allen Fällen wird vorausgesetzt, dass die Raten immer pünktlich bezahlt wurden.

*WIE MELDEN SIE UNS IHRE ERWERBSUNFÄHIGKEIT?*

*Bewahren Sie diesen Schutzbrief gut auf. Am besten bei Ihren Versicherungspoliceen oder Wertpapieren. Falls Sie mehr als 30 Tage arbeitsunfähig werden sollten, trennen Sie das Arztzeugnis ab und lassen es durch Ihren Arzt vollständig ausfüllen. Mit dem Einsenden dieses Zeugnisses an die Aufina AG, 5200 Brugg, können Sie auch die Ratenzahlungen einstellen. Nach der Genesung bitten wir Sie, uns ein ärztliches Schlusszeugnis zuzustellen.*

*Brugg, den 31. Mai 1971*



2502 Biel, Bahnhofplatz 9, Tel. 032 3 22 27  
7000 Chur 2, Postplatz 44, Tel. 081 22 41 24  
6000 Luzern, Hirschengraben 43, Tel. 041 23 65 55  
9001 St. Gallen, Poststrasse 23, Tel. 071 23 13 23  
1950 Sitten, rue de la Dixence 9, Tel. 027 2 95 01

8401 Winterthur, Obergasse 20, Tel. 052 22 92 25  
8003 Zürich, Birmensdorferstr. 83, Tel. 01 33 59 60  
Weitere Büros in Genf, Lausanne, Neuchâtel, Lugano.

Aufina — der faire Kredit-Service

D